

NOTICE D'UTILISATION

USER GUIDE

#00086-00087

FEU DE HUNE TINY 2MN/3MN / TINY MAST 225) LIGHT 2NM/3NM

MANTAGUA

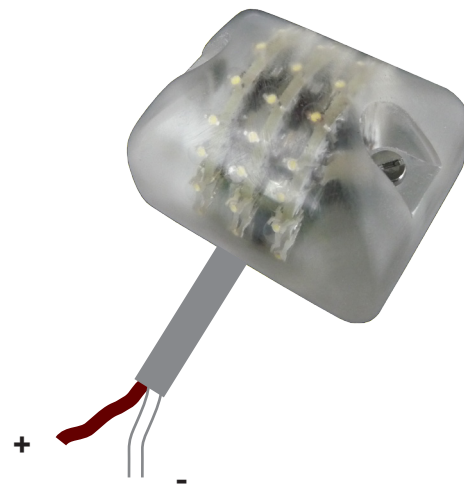
Cher client, Merci d'avoir choisi un produit Mantagua. Nous espérons que celui-ci vous donnera entière satisfaction. Afin de garantir sa fiabilité, merci de bien suivre les recommandations d'installation.

Dear customer, Thank you for choosing a Mantagua product. We hope you will be fully satisfied. Please follow carefully the installation recommendations to ensure its reliability.

Installation / Installation

1. Raccordez les 2 fils d'alimentation POLARISES à une alimentation 9 - 30 V DC.
2. Fixez le feu en place grâce aux 2 vis de fixation fournies.

1. Connect the 2 electrical wires, POLARIZED, to a 9 - 30 V DC power supply source.
2. Install the navigation light using the 2 screws supplied.



Utilisation / Operation

Type d'embarcation / Boat type	Combinaisons de feux / Navigation lights combinations
Moteur < 7m Power < 23ft	360° 2NM
Moteur < 12m Power < 39ft	360° 2NM 1NM 1NM 2NM 2NM 360° 2NM 1NM
Moteur < 20m Power < 65ft	360° 2NM 2NM 2NM 2NM 360° 2NM 2NM 2NM 2NM
Moteur < 50m Power < 164ft	360° 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 360° 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM
Moteur > 50m Power > 164ft	360° 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 360° 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM
Sailboat < 7m Sailboat < 7m	360° 2NM*
Voiliers < 12m Sailboat < 39ft	360° 1NM 1NM 2NM 2NM 225° 2NM 1NM 2NM 2NM 225° 1NM 2NM 225° 360° 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM
Voiliers < 20m Sailboat < 65ft	360° 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 360° 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM
Voiliers > 20m et < 50m Sailboat > 65ft and < 164ft	360° 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 360° 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM
Voiliers > 50m Sailboat > 164ft	360° 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 360° 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM 2NM

Le feu de Hune est à utiliser en cas de marche au moteur sur un voilier. Sa portée doit être de 2NM pour les bateaux de moins de 12m (1 plateau de leds) ou 3MN pour les bateaux de moins de 20m (2 plateaux).

You shall use the Mast navigation light when navigating under engine on a sailboat. Its range shall be of 2NM for boats under 12m (1 row of leds) and of 3NM for boats below 20m.(2 rows of leds)

Alimentation / Power supply : 9 - 30 V DC



B.P. 88
29150 CHATEAULIN
France

Tél. +33 (0)2.98.86.50.36
Fax. +33 (0)2.98.86.34.08



info@mantagua.fr

www.mantagua.fr

NOTICE D'UTILISATION

USER GUIDE

#00086-00087

FEU DE HUNE TINY 2MN/3MN / TINY MAST 225° LIGHT 2NM/3NM

MANTAGUA

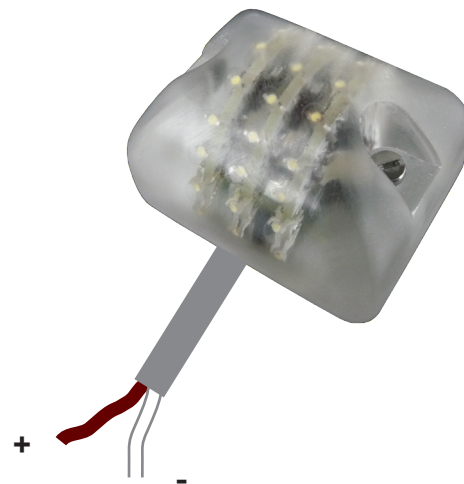
Cher client, Merci d'avoir choisi un produit Mantagua. Nous espérons que celui-ci vous donnera entière satisfaction. Afin de garantir sa fiabilité, merci de bien suivre les recommandations d'installation.

Dear customer, Thank you for choosing a Mantagua product. We hope you will be fully satisfied. Please follow carefully the installation recommendations to ensure its reliability.

Installation / Installation

1. Raccordez les 2 fils d'alimentation POLARISES à une alimentation 9 - 30V DC.
2. Fixez le feu en place grâce aux 2 vis de fixation fournies.

1. Connect the 2 electrical wires, POLARIZED, to a 9-30V DC power supply source.
2. Install the navigation light using the 2 screws supplied.



Utilisation / Operation

Type d'embarcation / Boat type	Combinaisons de feux / Navigation lights combinations																
Moteur < 7m Power < 23ft	360° 2NM																
Moteur < 12m Power < 39ft	<table border="1"> <tr> <td>1NM</td> <td>1NM</td> <td>225°</td> <td>225°</td> <td>360°</td> <td>2NM</td> <td>1NM</td> <td>360°</td> </tr> </table>	1NM	1NM	225°	225°	360°	2NM	1NM	360°								
1NM	1NM	225°	225°	360°	2NM	1NM	360°										
Moteur < 20m Power < 65ft	<table border="1"> <tr> <td>2NM</td> <td>2NM</td> <td>225°</td> <td>225°</td> <td>360°</td> <td>2NM</td> <td>2NM</td> <td>360°</td> </tr> </table>	2NM	2NM	225°	225°	360°	2NM	2NM	360°								
2NM	2NM	225°	225°	360°	2NM	2NM	360°										
Moteur < 50m Power < 164ft	<table border="1"> <tr> <td>360°</td> <td>2NM</td> <td>2NM</td> <td>225°</td> <td>225°</td> <td>360°</td> <td>360°</td> <td>360°</td> </tr> <tr> <td>3NM</td> <td>3NM</td> <td>3NM</td> <td>225°</td> <td>225°</td> <td>3NM</td> <td>3NM</td> <td>3NM</td> </tr> </table>	360°	2NM	2NM	225°	225°	360°	360°	360°	3NM	3NM	3NM	225°	225°	3NM	3NM	3NM
360°	2NM	2NM	225°	225°	360°	360°	360°										
3NM	3NM	3NM	225°	225°	3NM	3NM	3NM										
Moteur > 50m Power > 164ft	<table border="1"> <tr> <td>360°</td> <td>2NM</td> <td>2NM</td> <td>225°</td> <td>225°</td> <td>360°</td> <td>360°</td> <td>360°</td> </tr> <tr> <td>3NM</td> <td>3NM</td> <td>3NM</td> <td>225°</td> <td>225°</td> <td>3NM</td> <td>3NM</td> <td>3NM</td> </tr> </table>	360°	2NM	2NM	225°	225°	360°	360°	360°	3NM	3NM	3NM	225°	225°	3NM	3NM	3NM
360°	2NM	2NM	225°	225°	360°	360°	360°										
3NM	3NM	3NM	225°	225°	3NM	3NM	3NM										
Sailboat < 7m Sailboat < 7m	360° 2NM*																
Voiliers < 12m Sailboat < 39ft	<table border="1"> <tr> <td>1NM</td> <td>1NM</td> <td>225°</td> <td>225°</td> <td>360°</td> <td>2NM</td> <td>1NM</td> <td>225°</td> <td>225°</td> <td>360°</td> <td>2NM</td> <td>225°</td> </tr> </table>	1NM	1NM	225°	225°	360°	2NM	1NM	225°	225°	360°	2NM	225°				
1NM	1NM	225°	225°	360°	2NM	1NM	225°	225°	360°	2NM	225°						
Voiliers < 20m Sailboat < 65ft	<table border="1"> <tr> <td>2NM</td> <td>2NM</td> <td>225°</td> <td>225°</td> <td>360°</td> <td>2NM</td> <td>2NM</td> <td>225°</td> <td>225°</td> <td>360°</td> <td>2NM</td> <td>2NM</td> <td>225°</td> </tr> </table>	2NM	2NM	225°	225°	360°	2NM	2NM	225°	225°	360°	2NM	2NM	225°			
2NM	2NM	225°	225°	360°	2NM	2NM	225°	225°	360°	2NM	2NM	225°					
Voiliers > 20m et < 50m Sailboat > 65ft and < 164ft	<table border="1"> <tr> <td>360°</td> <td>2NM</td> <td>2NM</td> <td>225°</td> <td>225°</td> <td>360°</td> <td>360°</td> <td>360°</td> </tr> <tr> <td>3NM</td> <td>3NM</td> <td>3NM</td> <td>225°</td> <td>225°</td> <td>3NM</td> <td>3NM</td> <td>3NM</td> </tr> </table>	360°	2NM	2NM	225°	225°	360°	360°	360°	3NM	3NM	3NM	225°	225°	3NM	3NM	3NM
360°	2NM	2NM	225°	225°	360°	360°	360°										
3NM	3NM	3NM	225°	225°	3NM	3NM	3NM										
Voiliers > 50m Sailboat > 164ft	<table border="1"> <tr> <td>360°</td> <td>2NM</td> <td>2NM</td> <td>225°</td> <td>225°</td> <td>360°</td> <td>360°</td> <td>360°</td> </tr> <tr> <td>3NM</td> <td>3NM</td> <td>3NM</td> <td>225°</td> <td>225°</td> <td>3NM</td> <td>3NM</td> <td>3NM</td> </tr> </table>	360°	2NM	2NM	225°	225°	360°	360°	360°	3NM	3NM	3NM	225°	225°	3NM	3NM	3NM
360°	2NM	2NM	225°	225°	360°	360°	360°										
3NM	3NM	3NM	225°	225°	3NM	3NM	3NM										

Le feu de Hune est à utiliser en cas de marche au moteur sur un voilier. Sa portée doit être de 2NM pour les bateaux de moins de 12m (1 plateau de leds) ou 3MN pour les bateaux de moins de 20m (2 plateaux).

You shall use the Mast navigation light when navigating under engine on a sailboat. Its range shall be of 2NM for boats under 12m (1 row of leds) and of 3NM for boats below 20m.(2 rows of leds)

Alimentation / Power supply : 9-30V DC



B.P. 88
29150 CHATEAULIN
France

Tél. +33 (0)2.98.86.50.36
Fax. +33 (0)2.98.86.34.08



info@mantagua.fr

www.mantagua.fr